

A1.45.3 El discurso indirecto: "Decir que"

Le discours indirect : "Decir que"



On utilise "decir que" pour rapporter ce que quelqu'un dit.

1. Le discours indirect reformule des phrases. Exemple : "Él dice que va al museo".
2. La structure est sujeto + decir que + acción.
3. "Decir que" ne change pas le temps verbal au présent.

Discurso directo (Discours direct)

Discurso indirecto (Discours indirect)

Juan "Voy al museo". (Juan « Je vais au musée ».)	Juan dice que (él) va al museo. (Juan dit qu'il va au musée.)
Ana: "Me encanta el arte". (Ana : « J'adore l'art ».)	Ana dice que le encanta el arte. (Ana dit qu'elle adore l'art.)
Pedro: "Escucho la radio". (Pedro : « J'écoute la radio ».)	Pedro dice que (él) escucha la radio. (Pedro dit qu'il écoute la radio.)
Eva: "Tengo la invitación". (Eva : « J'ai l'invitation ».)	Eva dice que (ella) tiene la invitación. (Eva dit qu'elle a l'invitation.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. María _____ va a la exposición de arte esta tarde.
a. dice que b. decir que c. dice de d. dice
2. El guía _____ la obra es muy famosa.
a. dice de que b. dice de c. dice que es d. dice que
3. Mis amigos _____ el cantante es muy bueno en directo.
a. dicen que b. decís que c. dice que d. dices que
4. Nosotros _____ la música de la discoteca es muy diferente.
a. decimos que b. decir que c. decimos de que d. decimos

1. dice que 2. dice que 3. dicen que 4. decimos que

2. Réécrivez les phrases

1. Marta: «Trabajo en un banco en Madrid».

(Marta dice que trabaja en un banco en Madrid.)

2. Luis: «Vivo con mis padres en Valencia».

(Luis dice que vive con sus padres en Valencia.)

3. Nosotros: «Estudiamos español por la noche».

(Nosotros decimos que estudiamos español por la noche.)

4. Ellos: «Tomamos un café en la oficina».

(Ellos dicen que toman un café en la oficina.)

5. Yo: «Necesito un piso barato en el centro».

(Yo digo que necesito un piso barato en el centro.)

6. Mis compañeros: «Estamos muy cansados hoy».

(Mis compañeros dicen que están muy cansados hoy.)

3. Habla con tu compañero y relata lo que distintas personas dicen en la visita.

Situación

Estás en una visita guiada y cuentas a un amigo lo que otras personas dicen.

Discutir

- El guía dice: “Esta obra es muy diferente”. ¿Qué le cuentas a tu amigo?
 - Una visitante dice: “Me encanta esta exposición”. ¿Cómo se lo cuentas a otra persona? (Empieza: Ella dice que...) ¿Qué dice la gente sobre la música en la discoteca? ¿Qué dice tu familia sobre escuchar la radio?
-

Palabras y frases útiles

- La exposición
 - La obra
 - La discoteca y la música
-

Usar en conversación

- Él/Ella dice que...
- Ellos dicen que...
- Mi amigo dice que...